

**PL INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA**  
**ODZIEŻ OCHRONNA**  
 MODEL: 81-285; 81-285-2; 81-286

**1. Zastosowanie:**  
 Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ekstremalnego.  
 Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii 1. Konstrukcji protesty zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.  
 Zawiesz należy ocenić, czy wyrobę zapewnią odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczenie zalecać zawiesz w instrukcji lub zleć dobrotę odnośnie do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

**Szczegółowe zalecenia konserwacji**

prać w temperaturze 40°C	nie wybielać	nie prasować w niskiej temperaturze	suszyć w niskiej temperaturze	nie czyścić chemicznie

**2. Skład materiałowy:**  
 Materiał główny - 80% bawełna, 17% poliester, 3% spandex, 280 g/m<sup>2</sup>

**6. Warunki transportowania, przechowywania i użycia**  
 Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów substancji jak odzież: nie jest porowna, pomiarowa substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapiecia są sprawne, czy jest odzież jest kompletna i wiłogłosci 70%.  
 Produkt można użytkować bezterminowo.  
 Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapieć lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.  
 Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.  
**UWAGA!**  
 Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.

**7. Opakowanie**  
 Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.  
 Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

Caution! Keep out of reach of children.	Caution! Risk of suffocation.	Low density polyethylene.	Care for environment

**15. Childen party**  
 GTX Poland Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, 02-285 Warszawa  
 ul. Pograniczna 2/4  
 Declaration of conformity is available at the URL:  
 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/3USE5Ym  
 81-286 - https://bit.ly/4Z5G973

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.	The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.

Przeczytaj instrukcję obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrobę zgodny poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

**8. Rozmiar**  
 Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem:  
 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/3USE5Ym  
 81-286 - https://bit.ly/4Z5G973

**11. Sizing:**  
 The clothes do not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

**12. Maintenance**  
 Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

**GB INSTRUCTION MANUAL**  
**PROTECTIVE CLOTHING**  
 MODEL: 81-285; 81-285-2; 81-286

**Intended use:**  
 The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category 1 of simple design, in accordance with the Regulation UE 2016/425.  
 Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

**Specific maintenance instructions**

wash at or below 40°C	do not bleach	Do not iron	dry at low temperature	do not dry clean

**13. Transport, storage and disposal considerations**  
 Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.  
 Maximum storage time is 5 years.  
 Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.

**10. Instructions for use:**  
 Check technical condition before use, in particular for tears, inflammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.  
 The product has no expiry date.  
 Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clasps or other pieces, clothing loses its usability.  
 Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or if the product is damaged.

**CAUTION!**  
 The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.  
 Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

Caution! Keep out of reach of children.	Caution! Risk of suffocation.	Low density polyethylene.	Care for environment

**15. Childen party**  
 GTX Poland Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, 02-285 Warszawa  
 ul. Pograniczna 2/4  
 Declaration of conformity is available at the URL:  
 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/3USE5Ym  
 81-286 - https://bit.ly/4Z5G973

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.	The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.

Uwaga! Chronić przed dziećmi.	Uwaga! Ryzyko uduszenia.
Polietylen niskiej gęstości.	Dbaj o czystość

**8. Rozmiar**  
 Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem:  
 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/3USE5Ym  
 81-286 - https://bit.ly/4Z5G973

**11. Sizing:**  
 The clothes do not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

**12. Maintenance**  
 Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

**UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**  
**Закисне спорядження: спецодяг**  
 МОДЕЛ: 81-285; 81-285-2; 81-286

**1. Гаузі застосування**  
 Продукт призначений для захисту тіла користувача від механічних загроз (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, що не посягають особливих або екстремальних умов.  
 Продукт було оцінено відповідно до стандарту EN ISO 13688:2013. Це засіб індивідуального захисту класу I простого конструкції згідно з розпорядженням ЄС 2016/425.  
 Слід завжди перевіряти, чи забезпечує виріб відповідний рівень захисту в умовах експлуатації. Недотримання рекомендацій, що містяться в інструкції, або неправильні дібрання одягу до умов експлуатації і типу виконуваних робіт може загрожувати погіршенням ефективності захисту або навіть його відсутності.

**Детальні рекомендації з догляду**

prання за темп. 40°C	не відбілювати	Не прасувати	сушити при низькій температурі	не піддавати хімічному чищенню

**6. Умови транспортування, зберігання та догляду**  
 Зберігати у чистому та сухому місці, на безпечній відстані від ірих речовин, розчинників або випаровувань розчинників, без безпосереднього доступу сонячного проміння, за мінімальної температури та відносної вологості оточуючого середовища не вище 90%.  
 Максимальний термін зберігання складає 5 років.  
 Не допускається тисити на виріб чи зберігати в транспортюванні придатковий виріб внаслідок предметами або матеріалами.  
 Звероятися самовільно зміни у конструкцію виробу.  
 В випадку будь-яких механічних пошкоджень, тріщин, дір, розриваних швів, попаних застбиків або інших елементів убрання виробу призначати для використання.

**3. Спосіб використання:**  
 Перед використанням перевірити технічний стан, а наслідком, чи одяг: не є пошкодженим, заповнювачем легкозмішаними речовинами, усі застбіки є справними, а також одяг є комплектом.  
 Не допускається тисити на виріб чи зберігати в транспортюванні придатковий виріб внаслідок предметами або матеріалами.  
 Звероятися самовільно зміни у конструкцію виробу.  
 В випадку будь-яких механічних пошкоджень, тріщин, дір, розриваних швів, попаних застбиків або інших елементів убрання виробу призначати для використання.

**10. Інструкції з використання:**  
 Перевірте технічний стан, а наслідком, чи одяг: не є пошкодженим, заповнювачем легкозмішаними речовинами, усі застбіки є справними, а також одяг є комплектом.  
 Не допускається тисити на виріб чи зберігати в транспортюванні придатковий виріб внаслідок предметами або матеріалами.  
 Звероятися самовільно зміни у конструкцію виробу.  
 В випадку будь-яких механічних пошкоджень, тріщин, дір, розриваних швів, попаних застбиків або інших елементів убрання виробу призначати для використання.

Atention! A se feri de copii.	Atention! Pericol de sufocare.	Polietilenă de joasă densitate.	Aveți grijă de curățenie

**15. Instrucții pentru copii**  
 GTX Poland Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, 02-285 Warszawa  
 ul. Pograniczna 2/4  
 Declaration of conformity is available at the URL:  
 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/3USE5Ym  
 81-286 - https://bit.ly/4Z5G973

Прочитайте інструкцію, дотримуйтеся правил техніки безпеки, що містяться в ній!	Виріб пройшов оцінку відповідності та відповідає стандартам, що діють на території Європейського Союзу.

Увага! Зберігати у недоступному для дітей місці!	Увага! Ризик удуснення.
Полиетілен високого тиску.	Діяти про чисте середовище.

**8. Rozmiar**  
 Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem:  
 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/3USE5Ym  
 81-286 - https://bit.ly/4Z5G973

**11. Sizing:**  
 The clothes do not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

**12. Maintenance**  
 Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

**RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**  
**ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE**  
 MODEL: 81-285; 81-285-2; 81-286

**1. Destinație:**  
 Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.  
 Produsul a fost supus evaluării conformității pe baza normei EN ISO 13688:2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I proiectat conform cerințelor din Regulamentul UE 2016/425.  
 Este necesar să se verifice în permanență dacă produsul oferă o protecție adecvată în condițiile de lucru. Nerespectarea indicațiilor cuprinse în instrucțiuni sau selectarea incorectă a hainelor pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înălțarea sau lipsa eficacității protecției.

**Recomandări de întreținere detaliate**

a se spala la temp. 40°C	nu albiți	nu călcați	se usucă la temperatură scăzută	nu curățați chimic

**6. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
 A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct a racorilor solari, la temperatura camerei și a umidității relative a mediului înconjurător de maximum 90%.  
 Durata maximă de depozitare este de 5 ani.  
 În timpul transportului și depozitării, se interzice strivirea cu alte produse sau materiale mai grele, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea produsului.  
 Produsul nu necesită eliminare.

**2. Componentele materiale:**  
 Material principal - 80% bumbac, 17% poliester, 3% spandex, 280 g/m<sup>2</sup>

**3. Modul de utilizare:**  
 Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îndrăcăminta este completă.  
 Nu se permite să se apuce produsul în timpul transportului și depozitării, să se interzică strivirea cu alte produse sau materiale mai grele, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea produsului.  
 Produsul nu necesită eliminare.

**7. Instrucții de utilizare:**  
 Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îndrăcăminta este completă.  
 Nu se permite să se apuce produsul în timpul transportului și depozitării, să se interzică strivirea cu alte produse sau materiale mai grele, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea produsului.  
 Produsul nu necesită eliminare.

**10. Instrucții de utilizare:**  
 Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îndrăcăminta este completă.  
 Nu se permite să se apuce produsul în timpul transportului și depozitării, să se interzică strivirea cu alte produse sau materiale mai grele, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea produsului.  
 Produsul nu necesită eliminare.

Atenție! A se feri de copii.	Atenție! Pericol de sufocare.	Polietilenă de joasă densitate.	Aveți grijă de curățenie

**15. Instrucții pentru copii**  
 GTX Poland Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, 02-285 Warszawa  
 ul. Pograniczna 2/4  
 Declaration of conformity is available at the URL:  
 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/3USE5Ym  
 81-286 - https://bit.ly/4Z5G973

Citii instrucțiunile de utilizare, respectați avertismentele și condițiile de siguranță conținute în acestea.	Produsul a făcut obiectul evaluării conformității și respectă standardele aplicabile în Uniunea Europeană.

**8. Rozmiar**  
 Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem:  
 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/3USE5Ym  
 81-286 - https://bit.ly/4Z5G973

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**  
**VÉDŐÖLTÖZET**  
 MODEL: 81-285; 81-285-2; 81-286

**1. Alkalmazása:**  
 A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel (pl. dörzslökésekkel) szembeni védelmét szolgálja az olyan minimális veszélyekkel, mint az időjárási tényezők, melyek nem kielégletes vagy extrém módon jellegűek.  
 A terméket megvizsgálták és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek.  
 I kategóriájú, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszköz az EU 2016/425 rendelet szerint.  
 Minden esetben fel kell mérni, hogy a termék megfelelő védelmet biztosít az adott munkakörülmények között. A használati utasításban foglalt ajánlások be nem tartása, vagy a körülményeknek és a végzett munkának nem megfelelően megválasztott ruházat a védelem hatékonyságának csökkenését vagy hiányát eredményezheti.

**Részletes karbantartási eljárás**

mosás 40°C-on	nem fehérléhető	Ne vasalja	alacsony hőmérsékleten szárítsa	vegyszertáshoz nem alkalmas

**6. Szállítási, tárolási és megsemmisítési feltételek**  
 Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerektől és oldószer gőzöktől távol, a közvetlen napsugárzástól védett, szabványos tárolási, 90 %-nál alacsonyabb relatív páratartalmú helyen tárolandó.  
 A maximális tárolási idő 5 év.  
 A szállítás a termék nehéz termékekkel, vagy anyagokkal nem szabad leteherelni, mert az megrongálhatja a terméket.  
 A termék nem igényel megsemmisítést.

**2. Anyagának összetétele:**  
 Fő anyag - 80% pamut, 17% poliszter, 3% spandex, 280 g/m<sup>2</sup>

**3. Használatának módja:**  
 Használat előtt ellenőrizze a műszaki állapotát, különösképpen, hogy a ruha: nincs elszakadva, kényelmesen illeszkedik, az összes zárt mikrók, a ruha komplett.  
 A termék időkorlátozás nélkül alkalmazható.  
 Tilos a termékkel önállóan átalakítani. Mechanikus sérülések, repedések, lyukak, szelések, szelések, szelések, szelések, vagy egyéb részek sérülése esetén a ruha használhatósága megszűnik.  
 A termék nem igényel megsemmisítést.

**7. Csomagolás**  
 A csomagolás egy darab ruhát tartalmaz, meghatározott méretben.  
 A csomagoláson megtalálható: a gyártó elérhetősége, típus, modell, méret és a termék összetétele.  
 Anumele subiecte chimice pot dauna produsului. Informații detaliate cu privire la acest subiect trebuie solicitate de la producător.

**10. Instrucții de utilizare:**  
 Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îndrăcăminta este completă.  
 Nu se permite să se apuce produsul în timpul transportului și depozitării, să se interzică strivirea cu alte produse sau materiale mai grele, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea produsului.  
 Produsul nu necesită eliminare.

Atenție! A se feri de copii.	Atenție! Pericol de sufocare.	Polietilenă de joasă densitate.	Aveți grijă de curățenie

**15. Instrucții pentru copii**  
 GTX Poland Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, 02-285 Warszawa  
 ul. Pograniczna 2/4  
 Declaration of conformity is available at the URL:  
 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/3USE5Ym  
 81-286 - https://bit.ly/4Z5G973

Citii instrucțiunile de utilizare, respectați avertismentele și condițiile de siguranță conținute în acestea.	Produsul a făcut obiectul evaluării conformității și respectă standardele aplicabile în Uniunea Europeană.

**8. Rozmiar**  
 Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem:  
 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/3USE5Ym  
 81-286 - https://bit.ly/4Z5G973

**FR DESTINATION D'UTILISATION**  
**VÊTEMENTS DE PROTECTION**  
 MODÈLE: 81-285; 81-285-2; 81-286

**1. Utilisation :**  
 Le produit sert à protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple les frottements) et les risques minimes tels que les facteurs atmosphériques qui ne sont pas de nature exceptionnelle ou extrême.  
 Le produit a fait l'objet d'une évaluation de la conformité selon la norme EN ISO 13688:2013. C'est un équipement de protection individuelle de catégorie I de conception simple conformément au règlement de l'UE 2016/425.  
 Il est toujours vérifier que le produit assure une sécurité adaptée aux conditions de travail. Le non-respect des consignes visées dans le manuel ou le choix erroné des vêtements aux conditions et aux travaux réalisés peuvent entraîner la détérioration ou l'absence en matière d'efficacité de la protection.

**Recommandations détaillées sur la maintenance**

laver en temp. 40°C	ne pas blanchir	Ne pas repasser	sécher à basse température	ne pas laver à sec

**6. Conditions de transport, de stockage et de recyclage**  
 Stocker dans un endroit propre et sec, hors des substances corrosives, des solvants ou des vapeurs de solvants, sans flux direct de la lumière solaire, à température ambiante et humidité relative qui ne dépasse pas 90% dans le local.  
 La durée maximale du stockage est de 5 ans.  
 Durant le transport et stockage, le produit ne doit pas être écrasé par d'autres produits ou matériaux plus lourds, car cela risque de l'endommager.  
 Le produit n'est pas soumis au recyclage.

**2. Composition :**  
 Matière principale - 80% coton, 17% polyester, 3% spandex, 280 g/m<sup>2</sup>

**3. Mode d'emploi :**  
 Avant utilisation vérifier l'état technique, notamment : si le vêtement n'est pas déchiré, taché de substances inflammables; si toutes les fermetures fonctionnent correctement; si le vêtement est complet.  
 Le produit peut être utilisé sans limitation dans le temps. Des modifications volontaires du vêtement sont interdites. En cas de tous dommages mécaniques, toutes fermetures, de trous, de coutures déchirées, de fermetures endommagées ou d'autres éléments, le vêtement perd son aptitude à l'emploi.  
 Le produit ne doit pas être utilisé, si celui-ci provoque des symptômes allergiques en contact avec le peau ou lorsqu'il est endommagé. ATTENTION ! Le vêtement n'assure pas de protection contre les chocs, l'eau, la haute et basse température, l'eau, le feu, les produits chimiques, les acides. Certaines substances chimiques peuvent avoir un effet nocif sur le produit. Les informations détaillées doivent être demandées auprès du fabricant.

**7. Verpackung**  
 Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.  
 Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.  
 Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.  
 Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

**10. Instrucții de utilizare:**  
 Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îndrăcăminta este completă.  
 Nu se permite să se apuce produsul în timpul transportului și depozitării, să se interzică strivirea cu alte produse sau materiale mai grele, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea produsului.  
 Produsul nu necesită eliminare.

Atenție! A se feri de copii.	Atenție! Pericol de sufocare.	Polietilenă de joasă densitate.	Aveți grijă de curățenie

**15. Instrucții pentru copii**  
 GTX Poland Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, 02-285 Warszawa  
 ul. Pograniczna 2/4  
 Declaration of conformity is available at the URL:  
 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/3USE5Ym  
 81-286 - https://bit.ly/4Z5G973

Veuillez lire les instructions d'utilisation, respecter les avertissements et les conditions de sécurité qu'elles contiennent.	Le produit a fait l'objet d'une évaluation de la conformité et remplit les conditions en vigueur sur le territoire de l'Union européenne.

**8. Rozmiar**  
 Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem:  
 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/3USE5Ym  
 81-286 - https://bit.ly/4Z5G973

**DE GEBRAUCHSANWEISUNG**  
**SCHUTZKLEIDUNG**  
 MODEL: 81-285; 81-285-2; 81-286

**1. Anwendung:**  
 Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Witterungsbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.  
 Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung UE 2016/425.  
 Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichterhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zur Verschlechterung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schut



## UPUTE ZA UPOTREBU

### Zaštitna odjeća

MODEL: 81-285; 81-285-2; 81-286

#### 1. Primjena :

Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih oštećenja (npr. od grebanja) te od minimalnih opasnosti kao što su atmosfernije koje nisu izuzetnog ili ekstremnog karaktera.

#### 5. Održavanje

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne deterdžente - osim ako detaljne preporuke za održavanje određuju drugačije.

#### Posebne preporuke vezane za održavanje

pranje na temp. 40°C	ne bijeliti	Ne glačati	sušiti na niskoj temperaturi	zabranjeno kemijsko čišćenje

#### 6. Uvjeti transportiranja, čuvanja i zbirjanjavanja

Čuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizajućih supstancija, otapala ili para otapala, bez direktne ekspozicije na sunce, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

#### 2. Sustav materijala:

Glavni materijal - 80% pamuk, 17% poliester, 3% spandex, 280 g/m<sup>2</sup>

#### 3. Način korištenja:

Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li odjeća nije potrgana, isprani, ili je odjeća kompletna. Proizvod nema određen rok trajanja.

#### 7. Pakiranje

Pakiranje sadrži jedan komad odjeće određene veličine. Na pakiranju su navedeni: kontakti podaci proizvođača; tip, model, veličina; te sastav materijala proizvoda.

POZOR! Odjeća ne štiti od opasnosti kao što su: udarci, voda, visoka i niska temperatura, voda, vatra, kemikalije, kiseline. Niska kemijska sredstva mogu steti udarcima na proizvod. Detaljne informacije potražite u proizvođača.

Pozor! Čuvajte van dohvata djece.	Pozor! Opasnost od gušenja.	Poliestilen male gustoće.	Brioi u čistosti

#### 8. Odgovorni subjekt

GTX Poland Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Izjava o sukladnosti dostupna je na: 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/3USEYmY

4. Veličina: Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati fizičke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovi tablice s rezultatima mjerenja siluete priložene proizvodu uzimajući u obzir veličinu koju imate nosi korisnik.



## NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

### APSVAIGINIAI DRABUŽIAI

MODELIS: 81-285; 81-285-2; 81-286

#### 1. Paskirtis:

Gaminys naudojamas vertojtoji kūno apsaugai nuo mechaniškos pažeidimų pavojaus (pvz., nubruzdinimų) ir minimalių opasnių kao šito su atmosferinėje koje nisu izuzetnog ili ekstremnog karaktera.

#### 5. Priežiūra

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne deterdžente - osim ako detaljne preporuke za održavanje određuju drugačije.

#### Posebne preporuke vezane za održavanje

pranje na temp. 40°C	ne bijeliti	Ne glačati	sušiti na niskoj temperaturi	zabranjeno kemijsko čišćenje

#### 6. Uvjeti transportiranja, čuvanja i zbirjanjavanja

Čuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizajućih supstancija, otapala ili para otapala, bez direktne ekspozicije na sunce, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

#### 2. Sustav materijala:

Glavni materijal - 80% pamuk, 17% poliester, 3% spandex, 280 g/m<sup>2</sup>

#### 3. Način korištenja:

Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li odjeća nije potrgana, isprani, ili je odjeća kompletna. Proizvod nema određen rok trajanja.

#### 7. Pakiranje

Pakiranje sadrži jedan komad odjeće određene veličine. Na pakiranju su navedeni: kontakti podaci proizvođača; tip, model, veličina; te sastav materijala proizvoda.

POZOR! Odjeća ne štiti od opasnosti kao što su: udarci, voda, visoka i niska temperatura, voda, vatra, kemikalije, kiseline. Niska kemijska sredstva mogu steti udarcima na proizvod. Detaljne informacije potražite u proizvođača.

Pozor! Čuvajte van dohvata djece.	Pozor! Opasnost od gušenja.	Poliestilen male gustoće.	Brioi u čistosti

#### 8. Odgovorni subjekt

GTX Poland Sp. z o.o. [d.o.o.] Sp. k. [komanditno društvo] ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Izjava o sukladnosti dostupna je na: 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/3USEYmY

4. Veličina: Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati fizičke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovi tablice s rezultatima mjerenja siluete priložene proizvodu uzimajući u obzir veličinu koju imate nosi korisnik.



## LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

### AIZSARGAPĒRĒBS

MODELIS: 81-285; 81-285-2; 81-286

#### 1. Izmantošana:

Gaminys paredzēts lietotāja ķermena aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nobrūzumiem) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

#### 5. Kopšana

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne deterdžente - osim ako detaljne preporuke za održavanje određuju drugačije.

#### Posebna navodila za održavanje

mazgāj uz temp. 40°C	aižģēt balnāt	Nedzēzēt	žāvē zemā temperatūrā	aižģēt tīrā ķīmiskā

#### 6. Transportēšanas, uzglabāšanas un utilizācijas nosacījumi

Čuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizajućih supstancija, otapala ili para otapala, bez direktne ekspozicije na sunce, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

#### 2. Sustav materijala:

Glavni materijal - 80% pamuk, 17% poliester, 3% spandex, 280 g/m<sup>2</sup>

#### 3. Način uporabe:

Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li odjeća nije potrgana, isprani, ili je odjeća kompletna. Proizvod nema određen rok trajanja.

#### 7. Pakiranje

Pakiranje sadrži jedan komad odjeće određene veličine. Na pakiranju su navedeni: kontakti podaci proizvođača; tip, model, veličina; te sastav materijala proizvoda.

POZOR! Odjeća ne štiti od opasnosti kao što su: udarci, voda, visoka i niska temperatura, voda, vatra, kemikalije, kiseline. Niska kemijska sredstva mogu steti udarcima na proizvod. Detaljne informacije potražite u proizvođača.

Pozor! Čuvajte van dohvata djece.	Pozor! Opasnost od gušenja.	Poliestilen male gustoće.	Varijute u okolje

#### 8. Atbildīgais uzņēmums

GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

Izjava o sukladnosti dostupna je na: 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/3USEYmY

4. Veličina: Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati fizičke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovi tablice s rezultatima mjerenja siluete priložene proizvodu uzimajući u obzir veličinu koju imate nosi korisnik.



## NAVODILA ZA UPORABO

### VAROVALNO OBLAČILO:

MODEL: 81-285; 81-285-2; 81-286

#### 1. Uporaba:

Proizvod je namenjen zaštitni telesa uporabnika pred mehanskimi nevarnostmi (npr. pred ogrožninami) in minimalnim nevarnostmi, kot so vremenski dejavniki, ki niso izjemni ali ekstremni.

#### 5. Poddržanje

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne deterdžente - osim ako detaljne preporuke za održavanje određuju drugačije.

#### Posebna navodila za održavanje

prati pri temp. 40°C	ne beliti	Ne likajte	posušite pri niski temperaturi	ne čistiti kemično

#### 6. Pogoji za prevoz, skladiščenje in odstranjevanje

Čuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizajućih supstancija, otapala ili para otapala, bez direktne ekspozicije na sunce, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

#### 2. Sustav materijala:

Glavni materijal - 80% pamuk, 17% poliester, 3% spandex, 280 g/m<sup>2</sup>

#### 3. Način uporabe:

Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li odjeća nije potrgana, isprani, ili je odjeća kompletna. Proizvod nema određen rok trajanja.

#### 7. Pakiranje

Pakiranje sadrži jedan komad odjeće određene veličine. Na pakiranju su navedeni: kontakti podaci proizvođača; tip, model, veličina; te sastav materijala proizvoda.

POZOR! Odjeća ne štiti od opasnosti kao što su: udarci, voda, visoka i niska temperatura, voda, vatra, kemikalije, kiseline. Niska kemijska sredstva mogu steti udarcima na proizvod. Detaljne informacije potražite u proizvođača.

Pozor! Čuvati od dece.	Pozor! Opasnost od gušenja.	Poliestilen niske gustine.	Brinte o čistoti

#### 8. Odgovorno lice

GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Izjava o sukladnosti dostupna je na: 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/4Z5G973

4. Veličina: Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati fizičke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovi tablice s rezultatima mjerenja siluete priložene proizvodu uzimajući u obzir veličinu koju imate nosi korisnik.



## ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

### Заштитно облекло

MODEL: 81-285; 81-285-2; 81-286

#### 1. Приложение:

Продуктът е предизначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (като ударения) и минимални опасности като атмосферни влияния, които нежакт уникален или екстремно характер.

#### 5. Поддръжка

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne deterdžente - osim ako detaljne preporuke za održavanje određuju drugačije.

#### Posebna navodila za održavanje

prati pri temp. 40°C	ne beliti	Ne likajte	posušite pri niski temperaturi	ne čistiti kemično

#### 6. Pogoji za prevoz, skladiščenje in odstranjevanje

Čuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizajućih supstancija, otapala ili para otapala, bez direktne ekspozicije na sunce, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

#### 2. Sustav materijala:

Glavni materijal - 80% pamuk, 17% poliester, 3% spandex, 280 g/m<sup>2</sup>

#### 3. Način uporabe:

Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li odjeća nije potrgana, isprani, ili je odjeća kompletna. Proizvod nema određen rok trajanja.

#### 7. Pakiranje

Pakiranje sadrži jedan komad odjeće određene veličine. Na pakiranju su navedeni: kontakti podaci proizvođača; tip, model, veličina; te sastav materijala proizvoda.

POZOR! Odjeća ne štiti od opasnosti kao što su: udarci, voda, visoka i niska temperatura, voda, vatra, kemikalije, kiseline. Niska kemijska sredstva mogu steti udarcima na proizvod. Detaljne informacije potražite u proizvođača.

Pozor! Čuvati od dece.	Pozor! Opasnost od gušenja.	Poliestilen niske gustine.	Brinte o čistoti

#### 8. Odgovorno lice

GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Izjava o sukladnosti dostupna je na: 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/4Z5G973

4. Veličina: Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati fizičke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovi tablice s rezultatima mjerenja siluete priložene proizvodu uzimajući u obzir veličinu koju imate nosi korisnik.



## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

### Zaštitna odjeća

MODEL: 81-285; 81-285-2; 81-286

#### 1. Upotreba

Proizvod je namenjen zaštitni tela od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih činilaca koji nemaju izuzetan ili ekstremni karakter.

#### 5. Konzervacija

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne deterdžente - osim ako detaljne preporuke za održavanje određuju drugačije.

#### Posebna navodila za održavanje

prati pri temp. 40°C	ne beliti	Ne likajte	posušite pri niski temperaturi	ne čistiti kemično

#### 6. Pogoji za prevoz, skladiščenje in odstranjevanje

Čuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizajućih supstancija, otapala ili para otapala, bez direktne ekspozicije na sunce, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

#### 2. Sustav materijala:

Glavni materijal - 80% pamuk, 17% poliester, 3% spandex, 280 g/m<sup>2</sup>

#### 3. Način uporabe:

Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li odjeća nije potrgana, isprani, ili je odjeća kompletna. Proizvod nema određen rok trajanja.

#### 7. Pakiranje

Pakiranje sadrži jedan komad odjeće određene veličine. Na pakiranju su navedeni: kontakti podaci proizvođača; tip, model, veličina; te sastav materijala proizvoda.

POZOR! Odjeća ne štiti od opasnosti kao što su: udarci, voda, visoka i niska temperatura, voda, vatra, kemikalije, kiseline. Niska kemijska sredstva mogu steti udarcima na proizvod. Detaljne informacije potražite u proizvođača.

Pozor! Čuvati od dece.	Pozor! Opasnost od gušenja.	Poliestilen niske gustine.	Brinte o čistoti

#### 8. Odgovorno lice

GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Izjava o sukladnosti dostupna je na: 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/4Z5G973

4. Veličina: Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati fizičke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovi tablice s rezultatima mjerenja siluete priložene proizvodu uzimajući u obzir veličinu koju imate nosi korisnik.



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ

### ΠΡΟΤΑΥΤΕΥΤΙΚΗ ΕΝΔΥΜΑΤΙΑ

MODEL: 81-285; 81-285-2; 81-286

#### 1. Χρήση

Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από την επίδραση μηχανικών παραγόντων (π.χ. τριψύδαση) ή από την επίδραση των ατμοσφαιρικών ρυθμίσεων (π.χ. όμιση, ατμοσφαιρική ρύπανση) σε οποιονδήποτε εργαζομένο στον χώρο εργασίας, ο οποίος έχει συγκεκριμένο χαρακτήρα.

#### 5. Φροντίδα

Za čišćenje ne upotrebljavajte abrazivne ili agresivne deterdžente - osim ako detaljne preporuke za održavanje određuju drugačije.

#### Posebna navodila za održavanje

πλένεται σε θερμοκρασία 40°C	απο-χλωρίδατε ή λούξτε	Μην σιδερώσετε	σπινάζετε σε χαμηλή θερμοκρασία	απομακρύνετε το στεγνό καθάρισμα.

#### 6. Ύψωση μεταφοράς, αποθήκευση και μεταχείριση κατά την απόρριψη

Čuvajte na čistom i suhom mjestu, dalje od nagrizajućih supstancija, otapala ili para otapala, bez direktne ekspozicije na sunce, na sobnoj temperaturi i relativnoj vlažnosti okoline koja ne prelazi 90%.

#### 2. Υλικό:

Glavni materijal - 80% pamuk, 17% poliester, 3% spandex, 280 g/m<sup>2</sup>

#### 3. Način uporabe:

Prije uporabe provjerite tehničko stanje, a prije svega da li odjeća nije potrgana, isprani, ili je odjeća kompletna. Proizvod nema određen rok trajanja.

#### 7. Pakiranje

Pakiranje sadrži jedan komad odjeće određene veličine. Na pakiranju su navedeni: kontakti podaci proizvođača; tip, model, veličina; te sastav materijala proizvoda.

POZOR! Odjeća ne štiti od opasnosti kao što su: udarci, voda, visoka i niska temperatura, voda, vatra, kemikalije, kiseline. Niska kemijska sredstva mogu steti udarcima na proizvod. Detaljne informacije potražite u proizvođača.

Pozor! Čuvati od dece.	Pozor! Opasnost od gušenja.	Poliestilen niske gustine.	Brinte o čistoti

#### 8. Odgovorno lice

GTX Poland Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Izjava o sukladnosti dostupna je na: 81-285; 81-285-2 - https://bit.ly/4Z5G973

4. Veličina: Odjeća nakon stavljanja ne bi smjela ograničavati fizičke mogućnosti korisnika. Veličinu treba odabrati na osnovi tablice s rezultatima mjerenja siluete priložene proizvodu uzimajući u obzir veličinu koju imate nosi korisnik.



## GEbruiksAANwJIZING

### BESCHERMENDE KLEDING